CONTRATO 20/2014

Modalidad de Contratación:

Contratación Directa N° 09/2014 Art. 16 Inciso "c" Ley 2051/03

Llamado: "*Construcción de Pavimento Tipo Empedrado". Calle Ferrocarril e/Cangó y Avda. Virgen del Rosario. Plurianual.*

Entre la Municipalidad de General Artigas, domiciliada en Virgen Del Rosario e/ Colón, Dpto. Itapúa, República del Paraguay, con RUC N° 80024464-8, representada para este acto por el Prof. Luis Alberto Arriola Chamorro, Intendente Municipal de la ciudad de General Artigas, con domicilio legal en la ciudad de General Artigas, con Cédula de Identidad N° 3.333.339, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte; y, por la otra, la firma: **"KASUGA & ASOCIADOS"**, con RUC N° 3739044-9, domiciliada en la Calle Posadas e/ Lomas Valentinas y Carlos A. López, de la ciudad de Encarnación, Dpto. de Itapúa, República del Paraguay, representada por la Sra. Rosana Mayumi Kasuga Miranda, Representante Legal, con Cédula de Identidad N° 3.739.044, denominada en adelante la **CONTRATISTA**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO".** Calle Ferrocarril e/Cangó y Avda. Virgen del Rosario. Plurianual, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

1.1. El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen las partes contratantes y a cuyo fiel cumplimiento se obligan, dirigido a la ejecución por parte de LA CONTRATISTA para La Municipalidad de la obra de referencia, que LA CONTRATISTA acepta adecuar al mismo, los trabajos que se obliga realizar por este instrumento, en cuanto a planos, especificaciones técnicas, y demás exigencias del documento contractual sobredicho.----------

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) Contrato;----------
(b) Condiciones especiales del Contrato;----------
(c) Documentación técnica que contiene la descripción de las obras y las Especificaciones Técnicas incluyendo la lista de cantidades preparada por la Contratante;----------
(d) Planos, memorias de cálculo, especificaciones de perforaciones necesarias, o resultados de perforaciones ejecutadas y documentación geotécnica (si así se especifica en las CEC);----------
(e) Las Condiciones Generales del Contrato; y ----------
(f) La Oferta y la lista de precios unitarios;----------
(g) El desglose y los análisis de los precios unitarios (Cuando se citen como documentos contractuales en las **CEC**);----------
(h) Reglamentos o normas técnicas generales aplicables a los tipos de trabajos objeto del Contrato y otros documentos similares referidos en las **CEC;** ----------

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.- ----------

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051/03)

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el objeto del Gasto Específico 520 30 011 "Construcciones", incluidos en el Presupuesto General de la Institución Municipal, hasta la suma de Gs. 100.000.000.- (Guaraníes: Cien millones).----------

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº 271.927.----------

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051/03)

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Licitación por Contratación Directa N° 09/2014, Plurianual, convocado por la Municipalidad de General Artigas. La adjudicación fue realizada por Resolución I. M. N° 143/2014 de fecha: 28 de noviembre de 2014.----------

5. VIGENCIA DEL CONTRATO

5.1- El plazo de vigencia de este Contrato será desde el acta de inicio de la obra hasta 120 días.----------
5.2- Documentos a ser presentados una vez adjudicado:

5.2.1- Garantía de fiel cumplimiento del Contrato por el 10 % del monto del contrato, por el plazo de vigencia del mismo, desde su suscripción hasta 120 (ciento veinte) días, bajo alguna de las siguientes formas: a) Una póliza de seguros emitida por una compañía de Seguros autorizada a operar pólizas de seguro de caución en la República del Paraguay; o b) Una garantía bancaria otorgada por un banco establecido en la República del Paraguay.----------

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS (Art. 37 c de la Ley N° 2051/03)

CÓMPUTO MÉTRICO Y PRESUPUESTO DE OBRA

Ítem	Código de Catálogo	Descripción	Unidad	Cantidad	Precio Unitario	Precio Total
		Empredrado de la Calle Ferrocarril				
1	72131701-002	**Preparación de obras**				
1.1		Marcación y replanteo	M2	945	1.000	945.000
2		**Movimiento de suelo**				
2.1		Excavación no clasificada	M3	190	18.000	3.420.000
2.2		Terraplenes	M3	10	20.000	200.000
3		**Cordón**				
3.1		Colocación de cuneta cordón de hormigón	ML.	280	45.000	12.600.000
4		**Empedrado**				
4.1		Pavimento tipo empedrado	M2	810	26.000	21.060.000
4.2		Compactación y relleno de espacios entre piedras con trit. 6ta.	M2	810	3.000	2.430.000
5		**Badén**				
5.1		Badén de Hº Aº, Ancho: 1,40 m, espesor: 10 cm.	ML.	9	230.000	2.070.000
6		**Limpieza Final**				
6.1		Limpieza final y entrega de obras	GL.	1	650.000	650.000
		Construcciones en la Plaza Yu'i				
7	72131601-002	**Movimiento de suelo**				
7.1		Movimiento de suelo para nivelación de terreno destinado a cancha de fútbol.	M3	70	45.000	3.150.000
8	72131601-001	**Instalaciones eléctricas**				
8.1		Provisión, erección y cimentación de columna de 9/150 kg con cimentación tipo II.	Un.	2	1.000.000	2.000.000
8.2		Provisión, erección y cimentación de columna de 7/150 kg con cimentación tipo II.	Un.	1	1.000.000	1.000.000

8.3		Ductos de caños de PVC de 10 kgf/cm2, de 1" subterráneo. Incluye excavación.	ML.	102	10.000	1.020.000
8.4		Caja para 12 llaves embutido. Incluye muro de ladrillos comunes para caja de llaves de 1,5 m x 0,6 m, según diseño.	GL.	1	500.000	500.000
8.5	72131601-001	Registros de 40 x 40 cm.	Un.	3	250.000	750.000
8.6		Reflectores de 2 x 400 W.	Un.	2	450.000	900.000
8.7		Provisión y colocación de Alumbrado Público Tipo Cerrado de Na 250 W. Incluye fotocélula y brazo corto.	Un.	1	1.200.000	1.200.000
8.8		Provisión y colocación de cable de AL 2 x 16 mm2	ML.	134	7.000	938.000
9		**Juegos para niños, arcos y otros**				
9.1		Arcos metálicos según diseño.	Un.	2	600.000	1.200.000
9.2		Relleno de área de juego de niños con arena lavada.	M3	25	80.000	2.000.000
9.3		Calesita según diseño	Un.	1	650.000	650.000
9.4		Tobogán según diseño	Un.	1	600.000	600.000
9.5		Hamaca, según diseño	Un.	1	600.000	600.000
9.6		Cordón de ladrillos comunes tipo existente,	ML.	22	38.000	836.000
9.7		Bancos de material, tipo existente, según diseño.	Un.	4	200.000	800.000
10	72131601-998	**Juegos para niños, arcos y otros.**				
10.1		Arcos metálicos según diseño	Un.	4	600.000	2.400.000
10.2		Calesita, según diseño	Un.	1	690.000	690.000
10.3		Reparación de hamaca. Incluye pintura sintética	GL.	1	220.000	220.000
10.4		Reparación de sube y baja. Incluye pintura	GL.	1	220.000	220.000
10.5		Bancos de material, tipo existente, según diseño	Un.	6	200.000	1.200.000
10.6		Reparación de bancos de madera	Un.	3	50.000	150.000
10.7		Pintura de bancos de madera, con esmalte sintético.	Un.	6	50.000	300.000
11		**Instalaciones eléctricas**				
11.1		Provisión, erección y cimentación de columna de	Un.	4	1.100.000	4.400.000
11.2	72131601-001	Registros de 40 x 40 cm.	Un.	5	250.000	1.250.000
11.3		Ductos de caños de PVC de 10 kgf/cm2, de 1"	ML.	138	10.000	1.380.000
11.4		Provisión y colocación de cable de AL 2 x 16 mm2	ML.	186	5.000	930.000
Total (IVA INCLUIDO):						**74.659.000**

Monto Total: (Guaraníes: Setenta y cuatro millones, seiscientos cincuenta y nueve mil).----------

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).

El plazo estimado para la terminación de la obra es hasta 90 (noventa) días, a partir de la Firma del Acta de Inicio; la construcción se realizará en la Calle Ferrocarril e/Cangó y Avda. Virgen del Rosario juntamente a la "Plaza Yu´i" ubicada en la misma dirección, situada en el Barrio N° 4 y en la "Plaza Los Amigos" ubicada en la calle Tacuary esq. Soriano del Distrito de General Artigas.----------

8- Normas Técnicas

Las obras deberán ser entregadas de acuerdo al Pliego de Bases y Condiciones y las Normas Técnicas indicadas en la Planilla de Especificaciones Técnicas.----------

9- Valor y Precios del Contrato

9.1 Los precios señalados en este Contrato comprenden todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra la CONTRATISTA en la ejecución del Contrato. Queda entendido que en dichos precios están incluidos todos los gastos generales de la Firma adjudicada.----------

9.2 Para los fines de este Contrato, se conviene establecer que el precio contractual para la entrega de la obra es de: Monto Total: Gs. 74.659.000.- (GUARANÍES: Setenta y cuatro millones, seiscientos cincuenta y nueve mil) IVA INCLUIDO.----------

10- Documentaciones

La CONTRATISTA deberá entregar Facturas Comerciales elaboradas en Guaranies, con el Impuesto al Valor Agregado (IVA) cuando corresponda, a nombre de la CONTRATANTE, que formarán parte del Contrato y las referidas en la Cláusula Segunda.----------

11- Forma de Pago y Plazo de Entrega

El pago será efectuado de la siguiente forma:

11.1 El pago establecido se efectuará con fondos previstos en EL PRESUPUESTO MUNICIPAL de General Artigas, PARA EL EJERCICIO FINANCIERO 2014; en el RUBRO "520". "Construcciones", según certificaciones de obras y con un anticipo financiero del 30 % del monto adjudicado hasta la suma de 70.000.000 Gs. (Guaranies: Setenta millones) y el saldo en el Ejercicio 2015, sujeto a la aprobación de la Junta Municipal y en conformidad al sistema plurianual previsto en el presente llamado.----------

11.2 Los Pagos se realizarán en guaraníes por el monto total adjudicado, en el cual deberá estar incluido el Impuesto y Contribuciones correspondientes, LIBRE DE TODO GASTO PARA LA CONVOCANTE Y EJECUTADO EN LOS LUGARES DESCRIPTOS EN LOS ANEXOS – ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.

12- Rescisión del Contrato por Responsabilidad de la CONTRATISTA.

Cualquiera de los motivos indicados a continuación debidamente comprobados dará derecho a la **CONTRATANTE** a la rescisión unilateral del presente Contrato:

a. Si la Contratista fuera declarada en quiebra o en estado de insolvencia o hubiere pedido arreglo judicial con la totalidad de sus acreedores, que le prive de la administración de sus bienes.----------
b. Por colusión o fraude debidamente comprobado de la Contratista desde la adjudicación hasta la finalización del Contrato, con funcionarios de la Contratante.----------
c. Por haberse celebrado el Contrato contra expresa prohibición de la Ley 2051/03 o su reglamentación.------
e. Si la Contratista no diere cumplimiento a la entrega de la obra dentro del plazo de atraso máximo inclusive.----------
f. Grave negligencia de la Contratista en el cumplimiento del contrato.----------
g. Incumplimiento de disposiciones legales, reglamentarias o contractuales, en forma constante y reiterada.-
h. Si la provisión de materiales no reúne las condiciones establecidas en las especificaciones técnicas y las características indicadas en la oferta presentada por la Contratista.----------
i. Si dentro de los 10 (diez) días hábiles de recibida la Orden de entregar la obra de la adjudicación quedará por rescindido el contrato.----------

13- Rescisión del Contrato por Responsabilidad de la CONTRATANTE.

13.1 Habrá lugar a rescisión del Contrato por responsabilidad de la **CONTRATANTE** si hubiese un retraso injustificado por más de veinte (20) días calendario en las obligaciones contractuales derivadas de este Contrato.-------

13.2 Si la **CONTRATISTA** decidiese obtener la rescisión por el motivo señalado precedentemente, deberá ser así notificado a la **CONTRATANTE,** la cual deberá pronunciarse dentro de los ocho (8) días siguientes a la fecha en que recibiere dicha notificación.----------

14- Extinción del Contrato

Cualquiera de los motivos indicados a continuación debidamente comprobados dará derecho a la extinción del contrato:

a. Vencimiento del plazo.----------
b. Acuerdo mutuo.----------
c. Rescisión por causa imputable a la Contratista. ----------
d. Rescisión por causa imputable a la Contratante.----------
e. Aquéllas establecidas expresamente en el contrato.----------
f. Las demás causas citadas en el Art. 57° de la Ley N° 2051/03.----------

15- Terminación del Contrato por mutuo acuerdo

15.1 Las partes contratantes podrán de mutuo acuerdo convenir la extinción de todas o algunas de las obligaciones contractuales, en el estado en que se encuentren, sin tener obligaciones de pagarse indemnización alguna, debiendo abonarse todas las obras recepcionadas hasta la fecha de rescisión, cuando por circunstancias imprevistas, técnicas o económicas o causas de fuerza mayor o caso fortuito, no fuere posible o conveniente para los intereses públicos, ejecutar total o parcialmente el contrato.----------

15.2 La extinción de las obligaciones contractuales por mutuo acuerdo no implicará renuncia a derechos causales o adquiridos a favor de la **CONTRATANTE** o la **CONTRATISTA**.----------

16- Jurisdicción

Cualquier controversia que se suscite con relación a la interpretación y cumplimiento del Contrato y que las partes no llegasen a un acuerdo, será dirimida por la Jurisdicción Civil y Comercial de los Tribunales Ordinarios de Encarnación, Itapúa, República del Paraguay.----------

EN FE DE LO CUAL, la **CONTRATANTE** y la **CONTRATISTA**, firman el presente Contrato de cinco (5) páginas progresivamente numeradas y por los demás documentos integrantes indicados en la Cláusula Segunda, en dos (2) ejemplares de un mismo tenor a un solo efecto en derecho, en la Ciudad de General Artigas, a los dos días del mes de diciembre del año dos mil catorce.----------

MUNICIPALIDAD DE GRAL. ARTIGAS SECRETARIA

.....
Prof. Julio César Lobatti B.
SECRETARIO GENERAL

MUNICIPALIDAD DE GRAL. ARTIGAS Intendencia

.....
Prof. Luis Alberto Arriola Ch.
INTENDENTE MUNICIPAL

.....
Sra. Rosana Mayumi Kasuga Miranda
Representante Legal de:
"Kasuga & Asociados"